

**Entscheidung****Determinazione****Nr. / n. 88 / 2026****Datum / data 09/07/2026****GEGENSTAND****OGGETTO**

Fuhrpark. Direktvergabe für die Lieferung eines weiteren E-Ventils für das Schmalspur-Kommunalfahrzeug Hansa (Firma Hell Profitechnik GmbH aus Eppan)

Parco macchine. Incarico diretto per la fornitura di una valvola elettronica ulteriore per l'automezzo comunale Hansa (ditta Hell Profitechnik S.r.l. di Appiano)

Vorausgeschickt,

Premesso,

** dass mit Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 386 vom 10.08.2022 ein neues Schmalspur-Kommunalfahrzeug angekauft wurde;

** che con delibera della Giunta comunale n. 386 del 10.08.2022 è stato acquistato un nuovo automezzo comunale;

** dass sich beim Einbau des angekauften E-Ventil herausgestellt hat, dass ein zweites ausgetauscht werden muss, damit die Handbremse voll funktionsfähig ist;

** che durante l'installazione della valvola elettrica acquistata si è scoperto che è necessario sostituirla una seconda affinché il freno a mano funzioni correttamente

** dass das Ventil von den eigenen Mitarbeitern eingebaut wird;

** che la valvola viene installata dal proprio personale;

Festgehalten, dass derzeit keine aktiven AOV-Vereinbarungen und auch keine Consip-Rahmenvereinbarungen bestehen, auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht sind und auch auf dem EMS gibt es keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen zu diesen anzukaufenden Leistungen, weshalb die Vergabestelle beabsichtigt, selbstständig das entsprechende Vergabeverfahren abzuwickeln;

Considerato che non sono attive convenzioni ACP né convenzioni-quadro Consip, non esistono prezzi di riferimento pubblicati dall'ACP e non esistono sul MEPAB bandi di abilitazione attivi relativamente alle prestazioni in oggetto e che pertanto la stazione appaltante intende svolgere autonomamente la relativa procedura di affidamento;

Festgehalten, dass gemäß „APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10“ das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da (i) der Vertragswert unter Euro 140.000 für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter Euro 500.000 für Bauaufträge liegt und (ii) der einzige Projektverantwortliche keine anderweitige Beurteilung vorgenommen hat;

Dato atto, che ai sensi della „Linea Guida PAB n. 10“ l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta, in quanto (i) l'importo del contratto da affidare è inferiore all'importo di euro 140.000 per servizi e forniture ovvero inferiore a euro 500.000 per lavori e (ii) il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa;

Für angebracht erachtet, eine direkte Beauftragung im Sinne des LG 16/2015 zu vergeben;

Ritenuto di poter procedere mediante affidamento diretto ai sensi della LP 16/2015;

Darauf hingewiesen, dass nur ein Kostenvoranschlag vom Unternehmen Hell Profitechnik GmbH eingeholt wurde, da dieses über das notwendige Know-how verfügt und die Lieferung umgehend durchführen kann;

Ravvisato che è stato richiesto soltanto un preventivo di spesa dall'impresa Hell Profitechnik S.r.l., poiché questa dispone del know-how necessario e può eseguire immediatamente la fornitura;

Festgestellt, dass der Wirtschaftsteilnehmer im telematischen Verzeichnis des Informationssystem öffentliche Verträge (ISOV) der Autonomen Provinz Bozen eingetragen ist;

Rilevato che l'operatore economico è iscritto nell'elenco telematico del Sistema Informativo Contratti Pubblici (SICP) della Provincia autonoma di Bolzano;

Dass, das Auftragsverfahren über die ISOV-Internetplattform der Autonomen Provinz Bozen abgewickelt wurde;

Che la procedura di incarico è stata svolta tramite la piattaforma internet SICP della Provincia Autonoma di Bolzano;

Nach Einsichtnahme in das telematische Preisangebot des Unternehmens Hell Profitechnik GmbH aus Eppan, MwSt. Nr. 00582970216, vom 06.07.2026, über einen Betrag von Euro 680,84 + MwSt.;

Vista l'offerta telematica dell'impresa Hell Profitechnik S.r.l. di Appiano, partita IVA 00582970216, in data 06.07.2026 per un importo di Euro 680,84 oltre IVA;

Festgehalten, dass der einzige Projektverantwortliche die Angemessenheit des angebotenen Betrages festgestellt hat;

Constatato che il responsabile unico del progetto ha verificato che il prezzo offerto risulta essere congruo;

Festgehalten, dass der einzige Projektverantwortliche das Angebot auch in technischer Hinsicht bewertet hat und als angemessen erachtet hat;

Daher festgehalten, dass die gegenständliche Auftragserteilung an den genannten Wirtschaftsteilnehmer als zweckmäßig erachtet wird;

Festgehalten, dass der Grundsatz der Rotation gemäß den Vorgaben der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 nicht angewandt wird, da es sich um eine Direktvergabe bis zu Euro 5.000 handelt;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015 der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt werden kann, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind; und dass es sich außerdem beim Auftragswert bereits um einen niedrigen Betrag handelt, weshalb die Aufteilung in Lose zu zusätzlichem Verwaltungsaufwand führen würde aber nicht zur Förderung einheitlicher Wettbewerbsbedingungen für kleine und mittlere Unternehmen gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015;

Nach Einsichtnahme in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln;

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter der Schwelle für Direktvergaben und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen bzw. der Bauvorhaben enthalten.

Der vorliegende Entscheid wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

- Buchhalterisches Gutachten im Sinne des Art. 185 des R.G. Nr. 2 vom 3. Mai 2018 (*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*) (4SddkwDCL/kFXvKsDIHPKsGXvWCQs8HmQeVVMljf+O8=);
- Gesetzesvertretende Dekret Nr. 36/2023;
- Landesgesetz Nr. 16/2015;
- Landesgesetz Nr. 25/2016;
- Regionalgesetz Nr. 2/2018;
- Satzung der Gemeinde Pfalzen;
- Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Pfalzen;
- Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres 2026;
- Arbeitsplan des laufenden Finanzjahres 2026;

Dies alles vorausgeschickt,

**entscheidet
DER GEMEINDESEKRETÄR**

Constatato che l'offerta è stata valutata dal responsabile unico del progetto anche sotto l'aspetto tecnico ed è risultata congrua;

Dato quindi atto che il conferimento dell'incarico in oggetto al suindicato operatore economico risulta opportuno;

Constatato che il principio di rotazione come previsto dalla Linea Guida PAB n. 4 non è stato applicato, in quanto si tratta di un affidamento diretto infra euro 5.000;

Precisato che ai sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro; e che, inoltre, il valore dell'appalto è già esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe ulteriori oneri amministrativi ma non la promozione di condizioni di concorrenza paritarie per le piccole e medie imprese i sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015;

Vista la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario;

La spesa presunta è inferiore alla soglia degli affidamenti diretti e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti risp. dei lavori;

La presente determina viene adottata nel rispetto delle seguenti fonti normative e disposizioni:

- Parere contabile ai sensi dell'art. 185 della L.R. del 03.05.2018, n. 2 (*Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige*) (4SddkwDCL/kFXvKsDIHPKsGXvWCQs8HmQeVVMljf+O8=);
- Decreto legislativo n. 36/2023
- Legge provinciale n. 16/2015;
- Legge provinciale n. 25/2016;
- Legge regionale n. 2/2018;
- Statuto del Comune di Falzes;
- Regolamento di contabilità del Comune di Falzes;
- Bilancio di previsione dell'anno corrente 2026;
- Piano operativo dell'anno corrente 2026;

Premesso quanto sopra

**IL SEGRETARIO COMUNALE
determina**

- | | | |
|--------------------------|---|-----------------------|
| Sonstige Verbrauchsgüter | Kostenstelle / centro di costo
100500 | Altri beni di consumo |
| | Kapitel / capitolo
10200 - U.1.03.01.02.002 | |
| Gesamtsumme | Euro 830,62 | Imponibile |
| CIG | BC54AF49A4 | Codice CIG |
| Verpflichtung Nr. | 655/2026 | n. impegno |

- | | |
|---|--|
| <p>Jede/r Interessierte kann innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme dieser Entscheidung beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Entscheidung die Vergabe von öffentlichen Arbeiten/Lieferungen/Dienstleistungen ist die Rekursfrist auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert (Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010).</p> | <p>Ogni interessata/interessato può presentare ricorso entro 60 giorni dalla conoscenza della presente determinazione al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa del Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma di Bolzano. Se la determinazione interessa l'affidamento di lavori/servizi/forniture pubblici, il termine di proporre ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza (Art. 120, comma 5, d.lgs n. 104/2010).</p> |
|---|--|

Simon Michaeler

digital signiertes Dokument documento firmato tramite firma digitale

VERÖFFENTLICHUNG

Gegenständlicher Entscheid wird am 09/07/2026 für die Dauer von 10 aufeinander folgende Tage auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Pfalzen veröffentlicht.

PUBBLICAZIONE

La presente determinazione viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Falzes il 09/07/2026, per 10 giorni consecutivi.